



# Recycling-Hinweise

Recycling-Aanwijzing | Recycling-Indications

Gemäß dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sowie dem Batteriegesetz (ElektroG, BattG) ist erfal verpflichtet Steuerungen, Antriebe, sonstiges elektrisches Zubehör, Altbatterien sowie Akkumulatoren unentgeltlich zurück zu nehmen und einer sachgerechten Entsorgung bzw. Wiederverwertung zuzuführen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet Altgeräte und Altbatterien in dafür vorgesehenen Sammelstellen abzugeben. Die Abgabe sollte dabei immer im entladenen Zustand und gegen Kurzschlüsse gesichert erfolgen.

Volgens de wet op de elektrische en elektronische apparaten en de batterijwet (ElektroG, BattG) is erfal verplicht besturingen, motoren, andere elektrische accessoires, gebruikte accu's gratis terug te nemen en op de juiste manier te verwijderen en/of te recyclen. Consumenten zijn wettelijk verplicht om oude apparaten en gebruikte batterijen af te voeren in daarvoor bestemde verzamelpunten. De teruggave moet altijd in de ontladen toestand en beschermd tegen kortsluiting plaatsvinden.

According to the Electrical and Electronic Equipment Act and the Battery Act (ElektroG, BattG), erfal is obliged to take back controls, drives, other electrical accessories, used batteries and accumulators free of charge and to dispose of them or recycle them appropriately. Consumers are legally obliged to dispose of old devices and used batteries at designated collection points. The delivery should always take place unloaded and secured against short circuits.

Conformément à la législation allemande sur les appareils électriques et électroniques et sur les piles et accumulateurs (ElektroG, BattG), erfal s'oblige à collecter les télécommandes, moteurs et équipements électriques, ainsi que les piles et accumulateurs, et de les éliminer ou de les recycler conformément à la réglementation. De même, le consommateur est légalement tenu de rapporter ses appareils et piles usagés aux points de collectes et déchetteries prévus à cet effet, en veillant à ce qu'ils soient entièrement déchargés et protégés contre tout court-circuit.